



**Pays de
Ribeauvillé & Riquewihr**
L'Alsace essentielle [®]

BALADE LUDIQUE AUBURE



© C. Dumoulin

**Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !**

www.ribeauville-riquewihr.com

■ PAYS DE COLMAR



Tous les circuits sur www.visit.alsace

Partout en France :

RANDOLAND.FR

Plus de jeux en Alsace sur
l'application mobile Sur la
Piste des Trésors d'Alsace...



Aubure

FACILE



2,9 KM

1 H

AUBURE

Aubure, le plus haut village d'Alsace, est situé à 800 m d'altitude sur un replat en cuvette dominant la plaine d'Alsace, à la jonction de trois vallées : Sainte-Marie-aux-Mines au nord, Kaysersberg au sud et Ribeauvillé à l'est. Cette situation permet au village d'être protégé des vents d'ouest dominants et de bénéficier ainsi d'un microclimat.

Implanté dans le Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, Aubure est sur le passage du sentier de Grande Randonnée 5 (GR 5) et de la Traversée du Massif Vosgien en VTT (TMV).

Aubure vous offre de multiples balades réparties sur plus de 40 km de chemins et sentiers entretenus par le Club Vosgien. Découvrez le chemin du bien-être, le sentier de découverte et les nombreux circuits adaptés à la Marche Nordique.



Débuter la balade à la mairie au niveau du rond point. Se diriger vers la fontaine puis le panneau de jumelage à droite de la mairie ①.

Monter la route de Fréland et prendre la première rue à droite en direction de la salle polyvalente. Ne pas manquer le linteau de porte du n° 2 de cette rue ②.

Poursuivre tout droit (rue des Larges Champs). Au rond-point, marquer une pause pour profiter de la vue sur le massif du Taennchel à votre droite. Repartir en montant la rue de la fontaine. Au croisement, tourner à gauche dans le chemin du Combattant sans manquer le panneau sur le chemin du bien-être ③.

Passer devant les Bruyères (ancien sanatorium) et observer le bac au croisement. Traverser prudemment

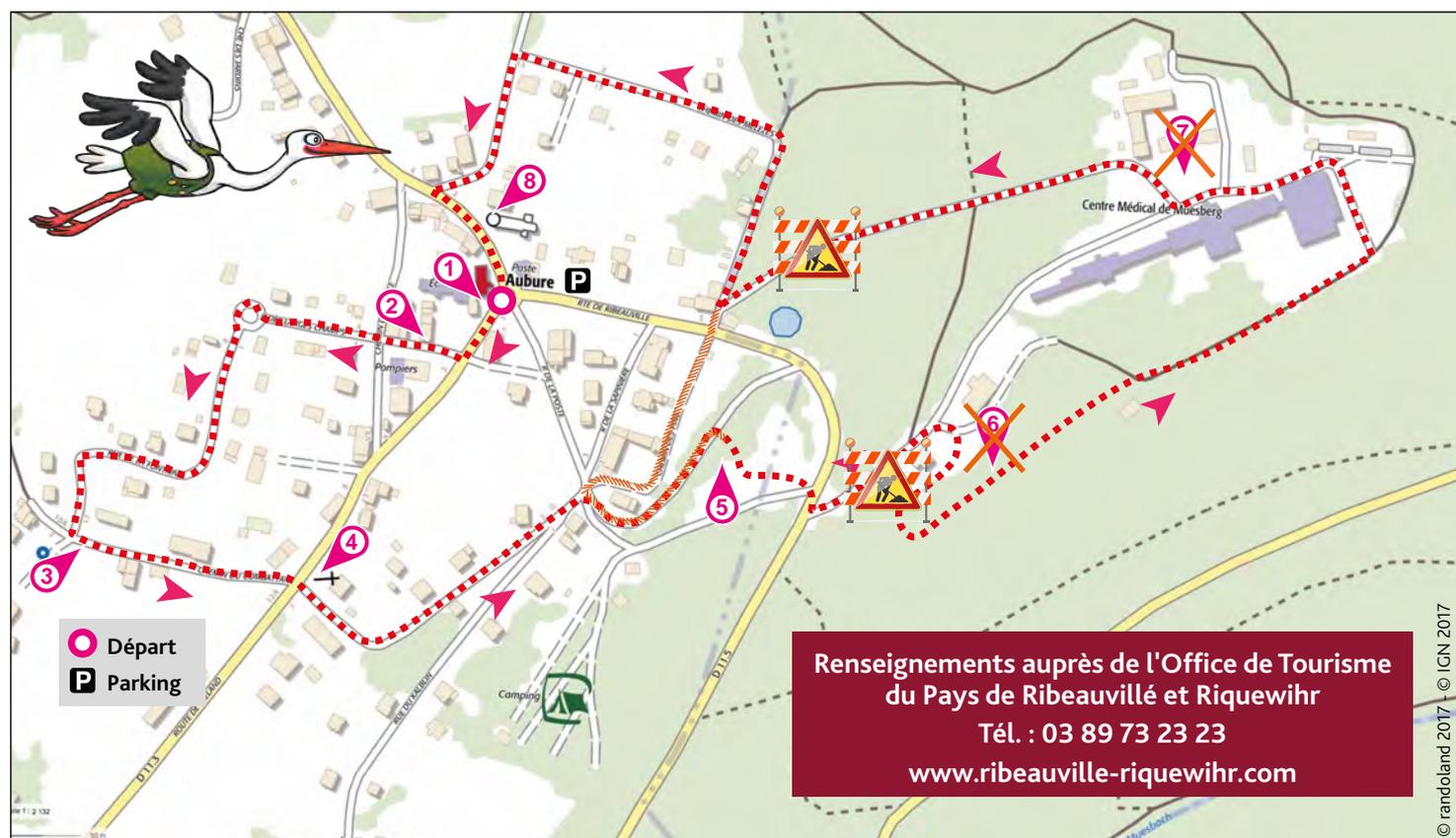
en direction du calvaire ④.

Descendre le chemin du Combattant. Tourner à droite dans la rue de la Poste. Avant la déchetterie, prendre sur votre droite le petit sentier forestier qui vous mène à l'aire de jeux ⑤.

Attention, en 2021, les points ⑥ et ⑦ sont inaccessibles à cause de travaux.

A partir du point 5, revenez sur vos pas jusqu'au croisement, puis tournez à droite sur le Chemin des pins. Au croisement suivant, traversez la route pour rejoindre le chemin des Mélèzes.

Aux deux croisements suivants, tourner à gauche pour aller observer l'église ⑧. Fin de la balade.



Avant de partir

A la claire fontaine,
M'en allant promener
J'ai trouvé l'eau si claire,
Que je m'y suis baignée.
Il y a longtemps que je t'aime
Jamais je ne t'oublierai.



À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

Check-list

- tes fiches randoland ;
- un crayon ;
- de bonnes chaussures ;
- un chapeau ;
- un vêtement de pluie (selon la météo) ;
- un petit sac à dos ;
- une gourde avec de l'eau ;
- un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Léa a participé à une randonnée dans les environs.

Tout au long de son parcours elle a rencontré différents animaux.

Dans le paysage ci-dessous, un seul n'a pas croisé son chemin. Lequel ?

Utilise le plan ci-contre et les informations fournies sur la page suivante pour retrouver l'animal que Léa n'a pas rencontré. En fin de parcours, note son numéro dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.

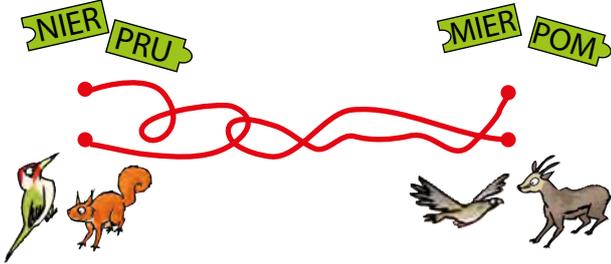


1 pic-vert ; 2 écureuil ; 3 papillon ; 4 aigle ; 5 bouquetin ; 6 chamois ;
7 lapin ; 8 marmotte ; 9 coq ; 10 renard ; 11 couleuvre ; 12 hérisson ;
13 escargot ; 14 lézard ; 15 chevreuil ; 16 sanglier ; 17 vache.

Ta réponse

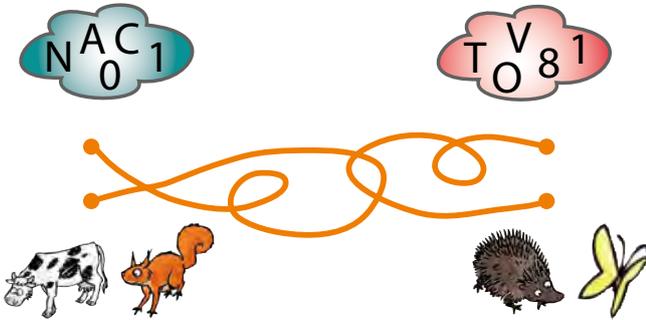
1 Le panneau de jumelage

Quel groupe d'étiquettes correspond au nom de l'arbre qui a été planté en l'honneur du jumelage ?



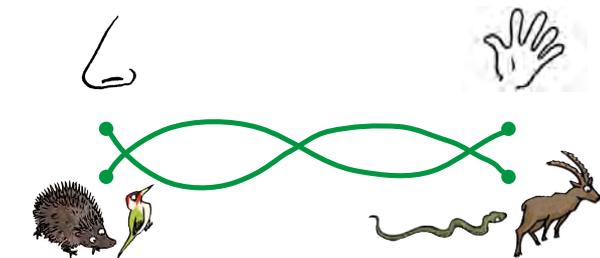
2 Rue des Larges Champs, n° 2

Quel nuage de chiffres et de lettres correspond à ceux que tu peux lire sur ce linteau de porte ?



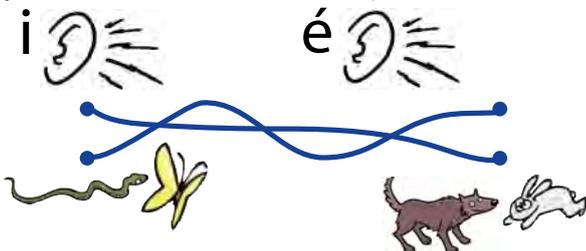
3 Le panneau, chemin du bien-être

Quelle partie du corps peux-tu voir sur ce panneau ?



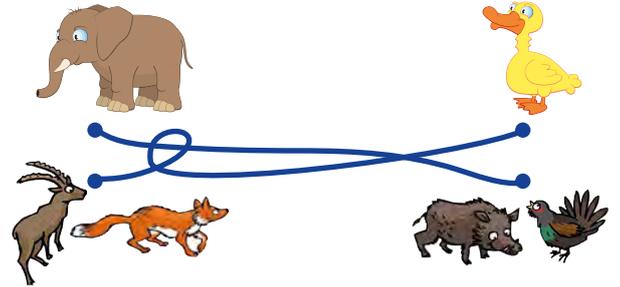
4 Le calvaire

Que tient dans sa main le personnage au bas du calvaire ? Quel son entends-tu quand tu prononces le nom de cet objet ?



5 L'aire de jeux

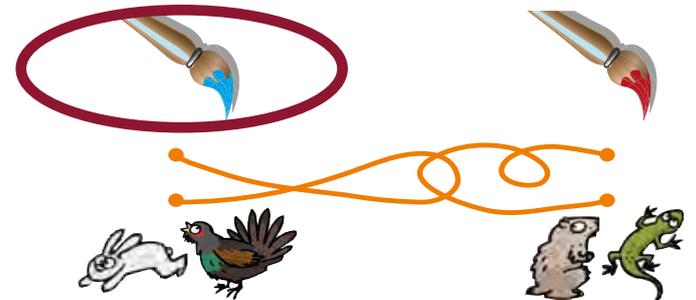
Quel animal sert de jeu ?



6 Le panneau, chemin du bien-être

Quel pinceau a servi à peindre le banc à gauche du panneau ?

En raison des travaux, la bonne réponse est entourée.



7 Le puits

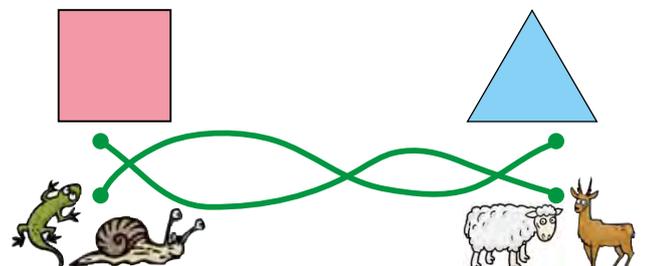
Quel domino correspond au nombre de colonnes qui soutiennent le toit du puits ?

En raison des travaux, la bonne réponse est entourée.



8 L'église

Quelle forme géométrique correspond à celle qui contient l'œil au-dessus de la porte d'entrée de l'église ?





Aubure

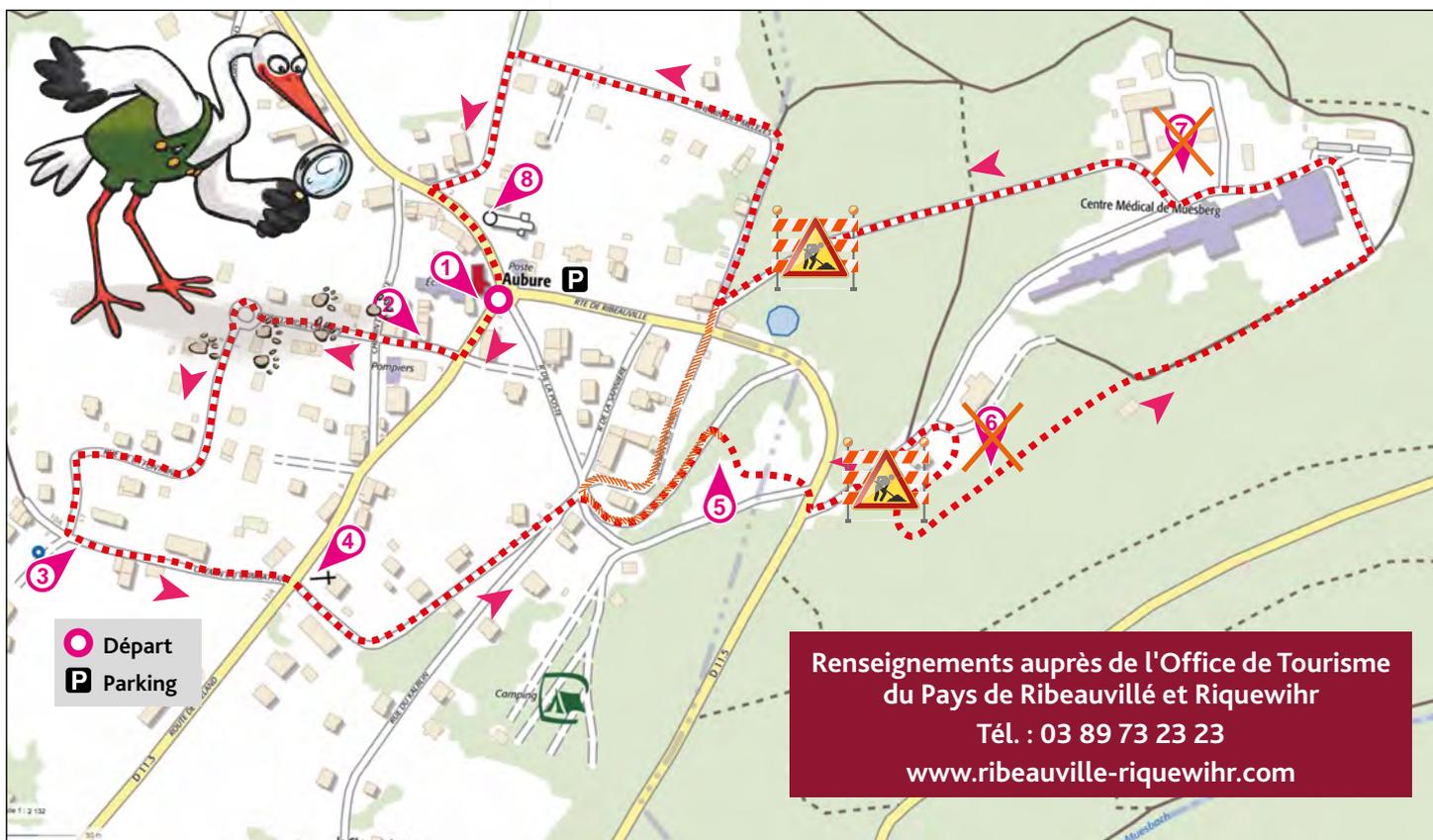
La grand-mère d'Anneke racontait souvent l'histoire de Noé. Elle commençait comme ça :

« Il y a plusieurs millions d'années, la Terre était sous l'eau. Au fil du temps, cette eau, en se retirant, creusa la plaine d'Alsace et le lit du Rhin. Elle sculpta aussi les roches sur le Massif du Taennchel, qui se situe à environ 900 mètres d'altitude et qu'on nomme la Montagne des Dieux ou la Montagne aux Mystères. Sur un de ses rochers, on peut voir un anneau d'amarrage. La légende raconte que Noé s'en servait pour attacher l'avant de l'arche, l'arrière étant accroché aux anneaux que l'on trouve sur le muret de la Mairie d'Aubure. Noé aurait ainsi mis à l'abri du déluge toutes les espèces animales existantes ainsi que sa femme et ses enfants. »

La grand-mère donnait ensuite à Anneke le nom des trois fils de Noé. Mais Anneke n'arrive pas à s'en souvenir. Elle décide donc de faire appel à l'inspecteur Cigo pour l'aider à retrouver la mémoire.

Celui-ci a besoin de quelqu'un sur le terrain pour collecter les indices et trouver la réponse.

Sauras-tu lui venir en aide ?



Renseignements auprès de l'Office de Tourisme
du Pays de Ribeauvillé et Riquewihr
Tél. : 03 89 73 23 23
www.ribeauville-riquewihr.com

Tu disposes du plan ci-dessus. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le nom des trois fils de Noé.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.

1 Le panneau de jumelage

Sur le panneau de jumelage et sur le banc à droite de la mairie tu peux lire le nom de la ville avec laquelle est jumelée Aubure. Tu peux également lire le nom de l'arbre qui a été planté en l'honneur de ce jumelage.
Note le nom de cet arbre dans la grille.

2 Rue des Larges Champs, n° 2

Observe le linteau de porte du n° 2 de cette rue. L'inspecteur Cigo a demandé à des enfants ce qui est gravé. Voici leurs réponses :

JULIEN: MB 1510 CC

FLAVIE: CY AN10 AC

SOPHIA: SZ AN10 CC

Reporte, dans la grille, le prénom de l'enfant qui a raison.

3 Le panneau, chemin du bien-être

Pour cette énigme la valeur des voyelles est +1 et celle des consonnes +2.

Ex. ARBRE = 1 + 2 + 2 + 2 + 1 = 8 = HUIT

Calcule la valeur du nom du point de pression dont il est question sur le panneau du chemin du Bien-être au début du chemin du combattant.
Note ta réponse, en lettres, dans la grille.

4 Le calvaire

Observe bien le personnage sculpté au bas du calvaire. Que tient-il dans sa main gauche?
Note ta réponse dans la grille.

5 L'aire de jeux

Des jeux ont la forme d'animaux. Parmi les animaux suivants lequel n'est pas présent dans l'aire de jeux?



Canneton Éléphant Écureuil

Inscris son nom dans la grille.

6 Le panneau, chemin du bien-être

L'inspecteur Cigo a demandé à des enfants quelle partie du corps est représentée sur le panneau?

Mila a répondu qu'il s'agissait d'un genou, Eléa est certaine qu'il y a un pied sur le panneau, Théo est persuadé d'y avoir vu une main.
Note, dans la grille, le prénom de l'enfant qui se trompe. *En raison des travaux, la bonne réponse a été reportée dans la grille.*

7 La fontaine

Observe la fontaine du centre de réadaptation. Quelle ombre correspond au personnage qui tient la vasque?



1



7



10

Note, dans la grille, le mois qui correspond au chiffre de ta réponse. *En raison des travaux, la bonne réponse a été reportée dans la grille.*

8 L'église

Une inscription est gravée au-dessus de la porte d'entrée de l'église.

Pour ce dernier indice, inscris seulement les consonnes de cette inscription dans la grille, en respectant leur ordre.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver les noms des fils de Noé.

Complète ensuite dans la case réponse.

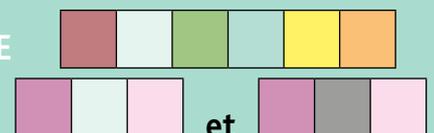
Grille réponse

1	>							
2	>							
3	>							
4	>							
5	>							
6	>	E	L	E	A			
7	>	J	U	I	L	L	E	T
8	>							



Énigme 6802801M

TA RÉPONSE



et



Aubure

ÉNIGME

Le hameau d'Aubure existait aux environs de 1300 et s'appelait ALTPUR comme un clin d'œil à l'air pur et vivifiant qui fait la particularité de ce site. Au début des années 1900 la tuberculose (une grave affection des poumons qui empêchait les malades de respirer et provoquait de nombreuses morts) se répandit à très grande vitesse. Il n'existait pas de vaccin ni de médicament, alors les malades venaient respirer l'air pur de la montagne pour espérer guérir. C'était le seul moyen de lutte contre cette maladie. C'est ainsi que les sanatoriums ont été construits et amenèrent beaucoup de monde à Aubure. Le Centre Médical du Muesberg devant lequel tu passes au cours de ta balade (indice 7) était, dans un premier temps, un sanatorium. Il reçut, lors de son inauguration, le nom d'une princesse. Sauras-tu retrouver son nom ?

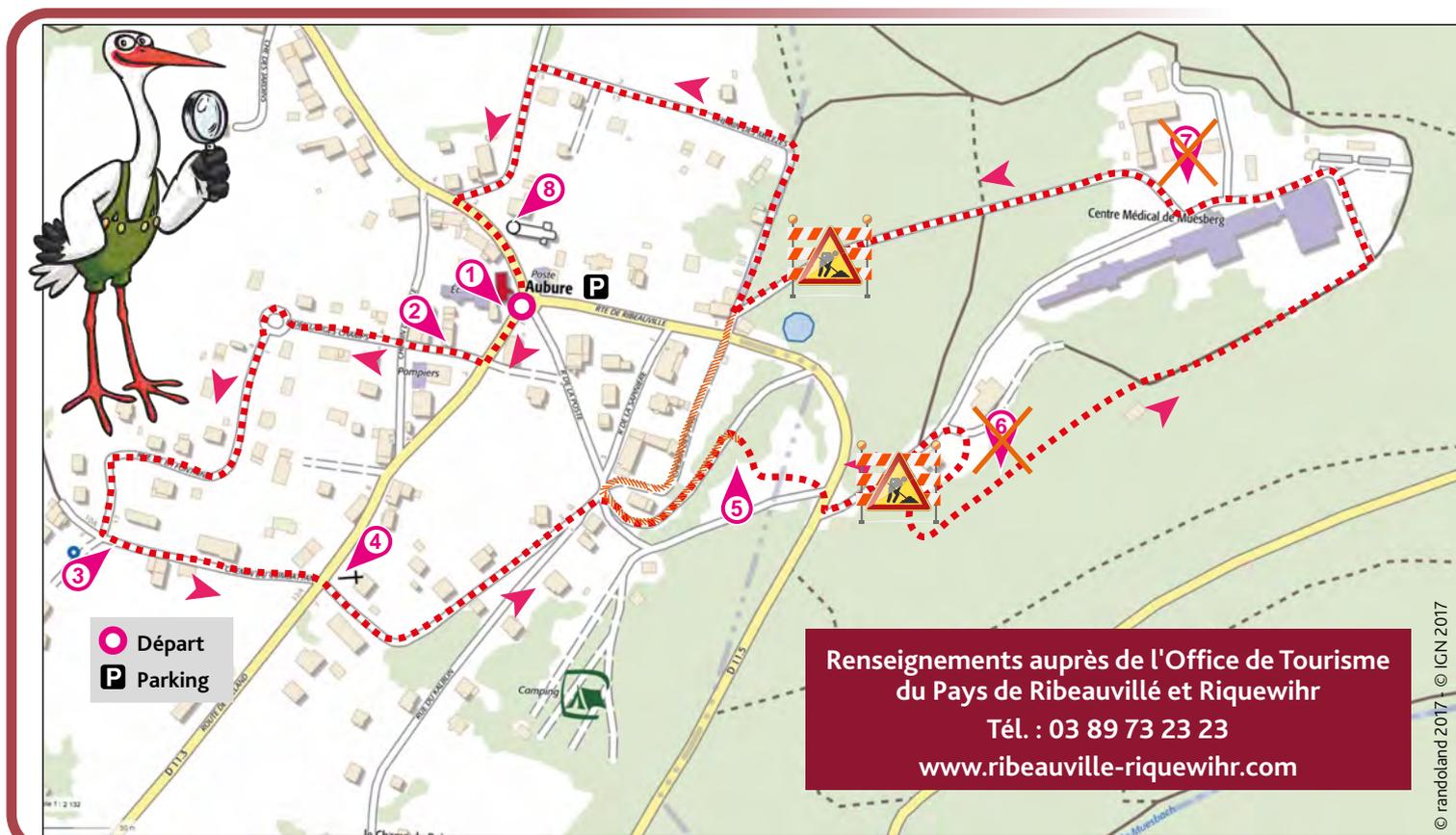


Liste de noms de princesses

- ▶ Guimbi Ouattara, née en 1836, décédée en 1919.
- ▶ Isabelle d'Espagne, née le 20/12/1851, décédée le 23/04/1931.
- ▶ Marie de Roumanie, née le 6/01/1900, décédée le 22/06/1961
- ▶ Pavlovna Romanova, née le 18/04/1890, décédée le 13/11/1958.
- ▶ Augusta de Hohenzollern, née le 9/08/1890, décédée le 29/08/1966.
- ▶ Victoria d'Édimbourg, née le 1/09/1878, décédée le 16/04/1942.
- ▶ Leopoldine de Baden, née le 22/02/1837, décédée le 23/12/1903
- ▶ Isabelle d'Orléans, née le 27 /11/1900, décédée le 12/02/1983.
- ▶ Dagmar de Danemark, née le 23/05/1890, décédée 11/10/1961.

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme principale posée au verso.

1 Le panneau de jumelage

Observe la plaque de jumelage d'Aubure. Sachant que les voyelles valent - 2 et les consonnes + 3, calcule la valeur de l'espèce de l'arbre planté en l'honneur du jumelage.

Ex. : = 2 + 3 + 3 + 3 - 2 = 5

L'année de naissance d'une des princesses se termine par ton résultat. Ce n'est pas celle qui a inauguré le sanatorium, tu peux donc la rayer de ta liste.

2 Rue des Larges Champs, n° 2

Observe le linteau de porte du n° 2 de cette rue. Un nombre correspondant à une année y est gravé. À quel mois correspond ce nombre ?

Une seule princesse est décédée au cours de ce mois. Ce n'est malheureusement pas celle que tu recherches, barre la vite de ta liste.

3 Le panneau, chemin du bien-être

L'inspecteur Cigo a demandé à trois enfants ce que soulage ce point de pression. Malheureusement, en tapant ses notes sur l'ordinateur les lettres se sont mélangées. Remets-les dans l'ordre afin de retrouver celui qui dit vrai.

Nathanaël : Cela pmeret de riserper prendofmomnet et soauge le dso.

Assia : Une bnone miènare d'évier d'aiovr les jabmes qui golefntt.

Julie : C'est iédal qanud on a mla au dnets ou qnaud on est srtsesé.

Le prénom d'une princesse rime avec le prénom de l'enfant qui dit vrai. Ce n'est pas celle que tu recherches. Tu peux donc la rayer de ta liste.



4 Le calvaire

Observe le personnage représenté au bas du calvaire. Que tient-il dans sa main ?

Le prénom de la princesse recherchée n'a pas l'initiale du mot de ta réponse dans son prénom.



5 L'aire de jeux

Combien d'animaux servant de jeux pour enfants peux-tu voir ?

La princesse recherchée n'est pas décédée au cours du mois correspondant à ta réponse.

6 Le panneau, chemin du bien-être

Pour exercer le point de pression mentionné sur ce panneau, à combien de doigts de la rotule dois-tu appuyer ?

En raison des travaux, voici le chiffre recherché : 4.

Le jour de naissance de la princesse recherchée n'est pas un multiple de ta réponse.

7 La fontaine

Observe la fontaine. Quelle ombre correspond au personnage qui tient la vasque ?

En raison des travaux, la bonne réponse est entourée.



26

11

15

Maintenant récite l'alphabet à l'envers et arrête-toi à la lettre définie par ta réponse.

Ex. : Z, Y, X, W... 1 = Z ; 2 = Y ; 3 = X etc.

Le prénom de la personne recherchée ne commence pas par cette lettre.

8 L'église

Cherche la plaque avec le nom de l'église et les années de construction. Quel est le chiffre des centaines de la date la plus récente ?

La princesse recherchée n'est pas née au cours du mois correspondant à ta réponse.

La première lettre du village de naissance du voleur ne commence pas par l'initiale de l'enfant qui a réalisé cette cible.

Circuit n°6801401G

Tu devrais maintenant connaître l'identité de la princesse.

Note son nom dans la case ci-dessous.

Ta réponse: